

Bıraktığınız numunenin saklanmasını istemiyor musunuz?

Bazı numuneler mesleki alışkanlıklar gereği doğrudan saklanırlar. Bununla ilerde size gerekecek olan doğru bakım ve tedaviyi verme olanağının sağlanması amaçlanmaktadır. Bu numunelerin tıbbi bilimsel çalışmalar için de değeri çok fazladır. Numunenin saklanması, imha edilmesine veya kime ait olduğunu gösteren bilgilerin kaldırılmasına siz karar vereceksiniz.

Sizden alınan ve saklanan numunenin saklanmasına **rıza göstermiyorsanız** ya da **kullanımını sınırlamak** istiyorsanız aşağıdaki koçanı kullanacaksınız. Yaptığımız seçimi işaretleyip, alınan numuneye ilişkin bilgileri verdikten sonra tarih atarak koçanın altını imzalayınız. Koçanı daha sonra koçanın altındaki adrese gönderiniz. Koçan bize gelinceye kadar alınmış olan numuneler saklanır.

DİKKAT! Sizden alınmış olan numunenin aşağıda belirtilen tüm seçenekler için kullanılmasına rıza gösterdiyseniz koçanı göndermenize **gerek yoktur!**

Numunenin saklanmasına ve “Biyobankası yasasına” ilişkin daha fazla bilgi için www.biobanksverige.se sitesine bakınız.

İstemiyorum-koçanı/Nej-talong/

Numune tıbbi bakım ve tedaviyi vermek için saklanabilir. Ama; /Provet får sparas för vård och behandling, men inte användas till

bilimsel çalışmalar veya klinik çalışmalarında **kullanılmaz**/forskning eller klinisk prövning/

tıbbi personelin eğitimi ve hasta bakımındaki kalite ve gelişme çalışmalarında **kullanılmaz** /utbildning, kvalitets- och utvecklingsarbete inom vården/

Numune analizden sonra ya imha edilmeli ya da kime ait olduğuna ilişkin bilgiler silinmelidir/Provet ska förstöras eller avidentifieras efter analys/

Numune ya imha edilecek ya da kimlik bilgileri silinecektir. – siz birini ya da diğerini seçemezsiniz. Kimlik bilgilerinin silinmesinden sonra numune imha edilmez. Ama söz konusu bilgiler gerekli analiz yapıldıktan sonra silinir. Verdiğiniz numunenin ne zaman **imha edildiğini ya da kişisel bilgilerin ne zaman silindiğini** bilmek istiyorsanız aşağıdaki karenin içine çarpı işareti koyunuz. Analiz sonuçlarının imha edilmediğine dikkatinizi çekeriz.

Evet, lütfen benim nüfus kaydımın bulunduğu adresime bir bilgi yazısı gönderiniz./Ja tack, skicka bekräftelse till min folkbokföringsadress/

Numuneye ilişkin bilgiler/Provuppgifter/

Numuneye ilişkin bilgiler tıbbi personel ile birlikte doldurulmalıdır.

Hangi numunenin söz konusu olduğunu gösteren bilgiler (BÜYÜK HARFLE YAZINIZ!):

Ad Soyadı: Kimlik numarası:
Namn Personnummer

Numunenin alındığı gün/-dönem: Hastane/muayenehane:
Provtagningsdag/-period Sjukhus/mottagning

kan numunesi/blodprov/ hücre- veya doku numunesi/cell- eller vävnadsprov/ başka bir numune/annat prov/

Çubuk kod yeri/Plats för streckkod/ (şart değil):

İmza/Underskrift/

Koçanı; **numuneyi veren/hasta** veya yaşı küçük olan hastalar için **velayet sahibi**, imzalar. **DİKKAT!** Koçan, yaşı küçük/çocuk içinse ve iki velayet sahibi varsa her ikisinin de imzası gereklidir.

Tarih:
Datum

İmza: (İmza).....
Underskrift (Underskrift)

Numuneyi veren/hasta imzalamıştır Velayet sahibi tarafından imzalanmıştır.
Undertecknad av provgivare/patient Undertecknad av vårdnadshavare

Koçanın gönderileceği yer/Skickas till: Regionalt biobanksregister, Universitetssjukhuset i Lund, 221 85 Lund.